

VII *

por **Flor Codagnone**

un río de sangre fluye
dentro de mí, me inunda
hasta ahogarme.

Afuera, algo no cambia,
mi verdadera inseguridad
Es a la vista de todos
y es lo que todos callan :

la percha,
la aguja de tejer,
la navaja,
la jeringa,
el desinfectante,
las pastillas,
la sal, los yuyos,
el alcohol,
la Coca-Cola,

el último sueño, perdido,

en la camilla del abortista

en la que comienzo a convertirme

en una estadística-hemorragia

une rivière de sang circule
en moi, m'inonde
jusqu'à la noyade.

Dehors, quelque chose ne change pas
ma vraie insécurité
Elle est à la vue de tous
et elle est ce que tous taisent:

le cintre,
l'aiguille à tricoter,
le couteau,
la seringue,
le désinfectant,
les cachets,
le sel, les plantes,
l'alcool,
le Coca-Cola

le dernier rêve, perdu,

sur la table de l'avorteur

sur laquelle je commence à devenir

une statistique d'hémorragie

* de Filos (poemas sobre violencia contra las
mujeres) 2017